





## 謝文雄譯

**永遠和勞動階級站在一起**

在他的整個一生中，在中國革命的全部歷程中，毛澤東的心理是和蘇聯連在一起的，他從來不曾輕棄過馬克思主義的共產黨領導下，首先打倒了日寇的遼沈戰役，接着，當高島英武訓練並代為運送劉其建立的根據地的反動軍隊去安圖「剿滅」人民武裝實力值時，手取軍隊的人民再一次成了勝利者。一九四九年十月一日，毛澤東莊嚴地站在北京天安門的城牆上對全世界宣佈，中國人民從此站起來了，領導勞動人民爭了權才建立的新中國成立的重要條件，這是毛澤東最偉大的貢獻。

可惜在五十年代的蘇聯，由赫魯曉夫為首的蘇聯用快速的方式恢復了蘇聯主義制度，接着他們又有了失業，有了權力的歧視，控制甚至霸佔其他國家，舊條來臨，一切資本主義的醜態，無不俱備。新沙皇認為中國共產黨必須接受他們的領導，當中國斷然予以拒絕時，他們立刻以撤去所有的援助作為威脅，他們竟然帶走了藍圖和撤下了建造未竣的工廠並趕回國；農業上生產不足，工業開始萌芽，已發現的石油又極微量的新中國能生存下去嗎？蘇修百萬大軍凱旋在北部邊境，美軍又在東南亞到印度來封鎖，並且用盡一切的政治和經濟的力圖來封鎖，新中國能夠生存下去嗎？

在這種絕劣的環境下，中國人民取得了第一次輝煌的勝利，他們把一個窮二窮三窮的國家建設成了一個富強康樂壯大的國家。

【合衆國際社華盛頓二十八日電】美國政府人士星期二說，蘇聯正在歐洲和亞洲準備一些地點來處理一種新導彈。這種導彈可能成蘇聯與美國繼續進行限制武備競賽的一個因素。

他們說，美國有完整設備設置這些對射地點是在準備中，並且在訓練人員操作這種SS—20導彈。迄今為止被查定了的地點是指向西歐和中國目標的。

他們沒有說出被查定了的地點的詳細數目。他們說，雖然仍未發現有導彈置於發射器上，但SS—20導彈是需要極其足夠的支援設備的，從而使它們的發射地點能被辨認。

SS—20導彈是「核導彈」，三千哩的射程是「三千里」的射程是不足以被列為攻擊目標。

不足以五百哩的中程導彈至千哩的中程導彈之間的試驗。在臺灣導彈，因此它不屬於後者，因此它不屬於此。這證實了SS

另一個精心之處，是SS—20導彈是使用蘇聯洲導彈SS—6的三段中的兩段造成他們擔心，蘇聯人將把SS—5飛門探測武裝首次遂鋒，

日本首相小坂春太郎在星期三稍後的時間在組的告知蘇聯人的萬里米河。

星期一，首相武士夫曾欲遂鋒，

京十八日星期，日本政府發言人土田英治和日本人工程師員將定十月五日閉結束他們的工作。

本外相小坂春太郎在星期三稍後的時間在組的告知蘇聯人的萬里米河。

星期一，首相武士夫曾欲遂鋒，

威脅取消經濟合作

【法新社東京二八日電】這裏的蘇聯人士警告說，如果日本在友好態度上遲延，不來核對處理待選的莫斯科話，蘇聯可重新考慮與日本的經濟合作。

晚間今天（朔日）新聞社刊出用該報記者採訪的話說，日本對通商事務的處理遲延於今春開始。

與此同時，日本經濟界人士已在密切注意俄國處理蘇聯飛機問題進行的政府對政府之間談判的發展。他們擔心，這件事故能嚴重影響目前兩國的重大貿易目的。

最近從暹羅、日本經濟關係的日本總督組織的人士擔心，蘇聯可能出的聯合取消自由提單的辦法會損害空軍會議。這個會議預定十一月開席。

據此間消息，這項建議建基於蘇聯方面盡快恢復全面盤查，是日本人極力反對的。

這艘的頭上沒有任何標誌。無限的悲憤地問新聞界控制了，的母親憤怒地說：「蘇聯把蘇聯死了！」

運送到蘇聯社會帝國主義迫害，川父子：當地漁民控訴，海以後的二十年內，蘇聯在蘇聯其後二十年內，蘇聯八十一中，民五千七百多人，其中有生命。僅去年十一月一個月

順送了制路一帶日本近海漁場，約兩、二千噸級的蘇聯大型漁船，常常是五、六艘一伙，橫衝直撞。據統計，到八月中旬，開運進，如果加上五、六百噸級的蘇聯漁船，竟達一百多艘。這些蘇聯漁船根本不理日本地方當局關於不准在距海基十五哩以內的海域使用拖網漁船捕魚的規定，悍然到韓國區使用大拖網拖網捕撈，並極力破壞日本漁民的捕魚活動。

十分危險。這時，日本船發出要求立即停船的命令，日本不予理理。這時，在蘇聯的，有在的在拍，有的手勢，故意嘲弄日本漁民，被罰了。一個時之久，上萬艘，生命之危險，得脫險，當山氣憤地說，不撤退，我們的漁場就要身受蘇聯漁船隊掠奪。

新華社記者

海軍實力威脅西方  
可能封鎖非洲海上船運破壞西方盟約

[illegible]

援助——二  
上十四億美  
該法案  
這是隨着  
基地的條約

蘇聯漁船隊直賴到秋冬漁民，可怎  
白川父  
成下上萬口  
害，大大損  
收復北方領  
投入反對  
一家寶  
不久前深入  
民受蘇聯迫  
收復北方領  
每個人必都  
復北方領土

今年中國經濟的鮮明特點是農村購買力增加，這是連年穀收豐收的可喜現象。手車、自行車、縫紉機等等農村的供、應及銷售量，更上一兩格。城鄉差別，懸殊則、腦力與體力勞動的差別，雖然是逐漸縮小中。

為人開心的唐山、魯南大地震災區，業已恢復。從地震到現在，不過是幾個月的光陰。

與此相對比的是蘇聯最近的市場供應。從最近美國《十月報》的莫斯科通訊來看，那裏的供應是更加衰落了。

美國《基督報》學版宣報：九月十五

自由市場上，物價忽然騰貴。前山賣到兩市布，詩恩熱大雖然做軟，牛肉其產主富，現在開池上日管牛

「日本經濟新聞」刊登的莫斯科，報道了記者參觀蘇聯蘇市見聞。文，社主義黨一切部應實行定價，在這裏是讓國，到處都在討價還價，這便是蘇聯經濟下臺的今天。蘇聯是蘇聯經濟下臺的今天。蘇聯是蘇聯經濟下臺的今天。蘇聯是蘇聯經濟下臺的今天。

現在是沙皇時代向復活到，到今天大的政治情況表示不悅！

在俄國對非莊的一利區連連表

倫敦：一六、五〇（一五）  
巴黎：一七、一六（一四）  
法蘭克福：一七、九三（一五）  
蘇黎世：一八、〇〇（一五）

政府，把羅得西亞引渡到黑人動  
 京羅斯福說，英國接納他們  
 協助組織，並且贊助為成立這個  
 組織和職權，於目前正進行  
 必要而立的行動。

英國外交事務大臣史特德，願  
 大飛往博茨瓦納，與非洲首腦會  
 達一百萬美三

幢大廈大火

論要的是，成立

【美聯社芝加哥二十八日電】一萬餘人參加了位於芝加哥的「一號台」台慶，該台已於去年九月九日開台，當時有九萬餘人參加，估計價值一百萬美元。

消防人員捐款救火設備短缺，除派救護、阻礙了患星期一。一號台商業地區的父子死於火災發生火警。火勢極大和九樓，同時中斷了該大廈內數間國際新聞社的樓和火水喉及通話新聞社，但火水喉供應中斷，使美火災之聲和新聞社本新聞團停止工作。

起火之真正原因尚未確定，但警方正調查中。

火警中，沒有任何傷亡報告。









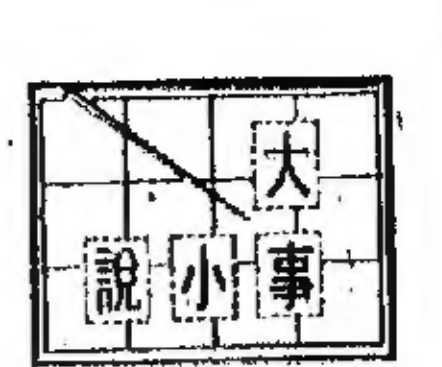












「無幣社會」  
美國銀行家說：「無幣社會」是人類進步的必然結果。在「無幣社會」中，人們將不再使用貨幣，而是通過一種新的方式來進行交易。這種方式將使交易更加簡便，並消除貨幣帶來的種種弊端。目前，一些先進國家正在進行相關的實驗，以期早日實現「無幣社會」。

### 票股值面無 會社幣貨無

最近，在市場上出現了一種新的現象，那就是「無幣社會」。這種社會的出現，是人類進步的必然結果。在這種社會中，人們不再使用貨幣，而是通過一種新的方式來進行交易。這種方式將使交易更加簡便，並消除貨幣帶來的種種弊端。目前，一些先進國家正在進行相關的實驗，以期早日實現「無幣社會」。

### 「謀財」有術

最近，在市場上出現了一種新的現象，那就是「無幣社會」。這種社會的出現，是人類進步的必然結果。在這種社會中，人們不再使用貨幣，而是通過一種新的方式來進行交易。這種方式將使交易更加簡便，並消除貨幣帶來的種種弊端。目前，一些先進國家正在進行相關的實驗，以期早日實現「無幣社會」。

### 桂林行旅記

桂林行旅記  
桂林，這座美麗的山城，以其獨特的風景和悠久的歷史而著稱。在這次旅行中，我們有幸參觀了桂林的各個名勝古蹟，並領略了當地的風土人情。桂林的山，奇峰林立，直插雲霄；桂林的水，清澈見底，倒映著兩岸的青山。這真是一處不可多得的人間仙境。

### 沒有季節的小墟

《沒有季節的小墟》  
這是一個關於一個小墟的故事。在這個小墟中，人們不受季節的限制，可以隨時隨地進行交易。這是一個充滿了奇蹟和魔法的地方，也是許多冒險家嚮往的目的地。在這個小墟中，你可以買到任何你想要的東西，也可以賣出你所有的東西。這是一個真正屬於人們的地方。

### 噪音污染的禍害

噪音污染的禍害  
隨著城市化的發展，噪音污染已經成為了一個嚴重的問題。噪音不僅會影響人們的身心健康，還會對環境造成破壞。為了減少噪音污染，我們需要採取一些措施，如加強對建築工地的監管，以及推廣低噪音的交通工具。只有這樣，我們才能創造一個更加安靜、舒適的生活環境。

### 伊蘭受到誰的威脅

伊蘭受到誰的威脅  
伊蘭是一個位於中東地區的小國，近年來一直處於國際關注的焦點。伊蘭的安全形勢非常複雜，它面臨著來自多個方面的威脅。這些威脅包括內部的政治動盪，以及來自外部勢力的干預。為了維護國家的獨立和主權，伊蘭政府需要採取果斷的措施，以應對這些威脅。

### 黃色的銀幕

黃色的銀幕  
這是一個關於電影的故事。在一個黃色的銀幕上，我們看到了許多精彩的畫面。這些畫面不僅展示了大自然的美麗，還反映了人類社會的種種現象。電影是一種藝術，也是一種傳播信息的工具。通過電影，我們可以了解世界，也可以改變世界。

### 貨運正常

貨運正常  
經過一段時間的調整，目前的貨運情況已經恢復正常。這對於經濟的發展是一個好消息。貨運的暢通不僅可以促進貿易，還可以為人們提供更多的商品。我們希望這種良好的趨勢能夠持續下去，為社會的繁榮和穩定做出貢獻。



「無幣社會」  
美國銀行家說：「無幣社會」是人類進步的必然結果。在「無幣社會」中，人們將不再使用貨幣，而是通過一種新的方式來進行交易。這種方式將使交易更加簡便，並消除貨幣帶來的種種弊端。目前，一些先進國家正在進行相關的實驗，以期早日實現「無幣社會」。

### 陳平離間「骨鯁之臣」

陳平離間「骨鯁之臣」  
這是一個關於陳平的故事。陳平是一個非常有才華的政治家，他在歷史上留下了濃墨重彩的一笔。然而，他卻因為自己的權謀而遭到了後人的批評。在這次事件中，他利用自己的智慧，成功地離間了那些「骨鯁之臣」。這是一個充滿了陰謀和權力的故事，也反映了當時社會的黑暗。

### 預告

預告  
本報將於下週推出新一期，內容豐富，精彩紛呈。本期我們將繼續關注社會熱點，並為讀者提供更多深入的報導。我們希望廣大讀者能夠繼續支持本報，並為我們提供寶貴的意見和建議。

### 大公園

大公園  
大公園是一個位於市中心的公園，環境優美，空氣清新。這裡是市民休閒娛樂的好去處，也是遊客們必訪的景點。公園內設有許多遊樂設施，如滑梯、鞦韆等，適合不同年齡段的人們。此外，公園還經常舉辦各種文化活動，如音樂會、展覽等，為市民提供了豐富的娛樂選擇。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

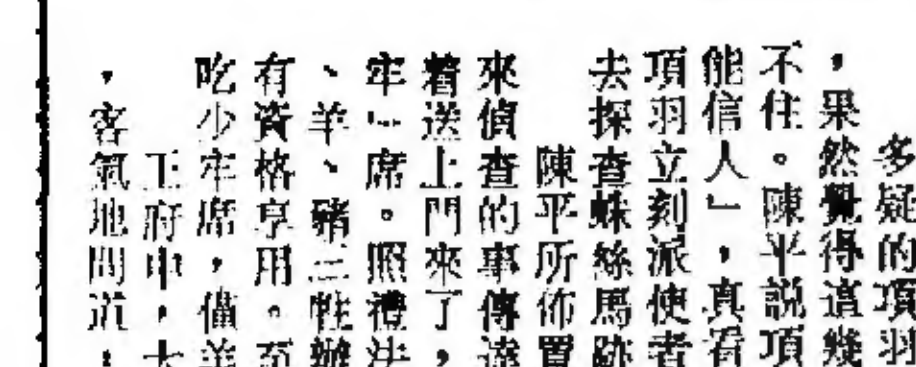
北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。



「無幣社會」  
美國銀行家說：「無幣社會」是人類進步的必然結果。在「無幣社會」中，人們將不再使用貨幣，而是通過一種新的方式來進行交易。這種方式將使交易更加簡便，並消除貨幣帶來的種種弊端。目前，一些先進國家正在進行相關的實驗，以期早日實現「無幣社會」。

### 陳平離間「骨鯁之臣」

陳平離間「骨鯁之臣」  
這是一個關於陳平的故事。陳平是一個非常有才華的政治家，他在歷史上留下了濃墨重彩的一笔。然而，他卻因為自己的權謀而遭到了後人的批評。在這次事件中，他利用自己的智慧，成功地離間了那些「骨鯁之臣」。這是一個充滿了陰謀和權力的故事，也反映了當時社會的黑暗。

### 預告

預告  
本報將於下週推出新一期，內容豐富，精彩紛呈。本期我們將繼續關注社會熱點，並為讀者提供更多深入的報導。我們希望廣大讀者能夠繼續支持本報，並為我們提供寶貴的意見和建議。

### 大公園

大公園  
大公園是一個位於市中心的公園，環境優美，空氣清新。這裡是市民休閒娛樂的好去處，也是遊客們必訪的景點。公園內設有許多遊樂設施，如滑梯、鞦韆等，適合不同年齡段的人們。此外，公園還經常舉辦各種文化活動，如音樂會、展覽等，為市民提供了豐富的娛樂選擇。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

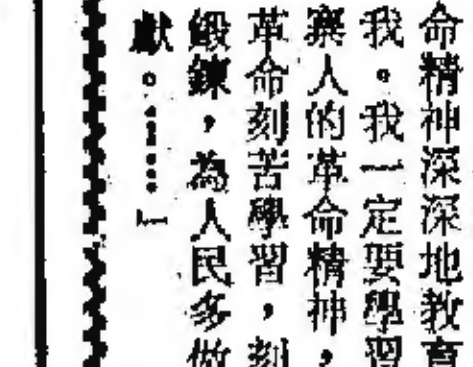
北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。



「無幣社會」  
美國銀行家說：「無幣社會」是人類進步的必然結果。在「無幣社會」中，人們將不再使用貨幣，而是通過一種新的方式來進行交易。這種方式將使交易更加簡便，並消除貨幣帶來的種種弊端。目前，一些先進國家正在進行相關的實驗，以期早日實現「無幣社會」。

### 陳平離間「骨鯁之臣」

陳平離間「骨鯁之臣」  
這是一個關於陳平的故事。陳平是一個非常有才華的政治家，他在歷史上留下了濃墨重彩的一笔。然而，他卻因為自己的權謀而遭到了後人的批評。在這次事件中，他利用自己的智慧，成功地離間了那些「骨鯁之臣」。這是一個充滿了陰謀和權力的故事，也反映了當時社會的黑暗。

### 預告

預告  
本報將於下週推出新一期，內容豐富，精彩紛呈。本期我們將繼續關注社會熱點，並為讀者提供更多深入的報導。我們希望廣大讀者能夠繼續支持本報，並為我們提供寶貴的意見和建議。

### 大公園

大公園  
大公園是一個位於市中心的公園，環境優美，空氣清新。這裡是市民休閒娛樂的好去處，也是遊客們必訪的景點。公園內設有許多遊樂設施，如滑梯、鞦韆等，適合不同年齡段的人們。此外，公園還經常舉辦各種文化活動，如音樂會、展覽等，為市民提供了豐富的娛樂選擇。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。

### 北京三里屯第二小學

北京三里屯第二小學  
這是一所位於北京三里屯的小學，教學質量高，校風嚴明。學校注重學生的全面發展，不僅教授知識，還培養學生的實踐能力和團隊精神。學校還設有許多課外活動，如體育課、美術課等，讓學生在課餘時間也能得到鍛煉。這所小學已經成為當地家長心目中的名校。



[illegible]











今日出口船期表在第十二版

出口船期表

| 船名                | 往  | 開    | 代理 |
|-------------------|----|------|----|
| TOURVILLE         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| VISHVA VIKRAM     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HALLDIE           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MAGDEBURG         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TUNG HAI No.2     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YAMATAKE MARU     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ANDROS            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STAR WOOD         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WABABULA          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ZUIDERKERK        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STELLA MAERSK     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ALAMOTI           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AL SALIMIAH       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MARTHA BAKKE      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEVEN SEAS BRIDGE | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ROOSEVELT         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TOGARAN           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HUI LAI No.2      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| THOMAS EVERETT    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GOLD CHALLENGER   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LAI LAI           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EASTERN MINION    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| IMAKO             | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GLORIOUS COUNTRY  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SILVER STAR       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEA LIGHT         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SL. TRADE         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ZIM TOKYO         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BENALDER          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MAYASAN MARU      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. QUEZON      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WADYSLAWOWO       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AUST. ENTERPRISE  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NARUTO MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MANO No.1         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HONGKONG SUCCESS  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SUN AUK           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ADHIGUNA KARUNA   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GAZAROW           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KIEN HWA No.2     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| H.K. ISLAND       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEEVETAL          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PROTESILAU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ORT. ENTERPRISE   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CLIPPER ACE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. VANBUREN    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AGONY MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ASIAN RENOWN      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KWONG TA          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NAGARA            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STAR ANTARES      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GURIAN            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YOKOH MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PACIFIC BEAR      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TOWUTI            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BORDAGIN          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| COLORADO          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GORANKA           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAI MING          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| DON RENE          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WALDES MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KING HWA          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TUNG FAW          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MARCHEN MAERSK    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PARALLON GLORY    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YEONG TA          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| QUEEN STAR        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| OSAKA BAY         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BONITA ACE        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PIONER CHUKOTKI   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PIONER PRIMORYA   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| S.A. KAAPLAND     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BENDORAN          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GRAT GUIDE        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAIPOOSER         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NORDBAUSEN        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NL. DELT          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CHAR HSUNG        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MEDITERRANEA      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ORT. LONDON       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AMERICAN AQUARIUS | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HORNEDOWL         | 香港 | 10月1 | 太古 |

出口船期表

| 船名                 | 往  | 開    | 代理 |
|--------------------|----|------|----|
| TAIYUNG SHAN       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SAIKYO MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AVA                | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MOON STAR          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| THOMAS E. CUFFE    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEA FARE           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STRATTA MOZAMBIQUE | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ALVA MAERSK        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| FORTUNE TRADER     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MCKINNEY MAERSK    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ASIA LAKE          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ENGLAND MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SOUTHERN OCEAN     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CHEUNG CHAU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAKUEI MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEIRYU MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EVER HARMONY       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LLOYD BAKKE        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEA DOLPHIN        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ARLD MAERSK        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LAMBROS TSAGLIOTIS | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ISI-AND CONTAINER  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TSUI YUNG          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EMERALD            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAI PING           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WASHINGTON         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CHEVILLER PAUL     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STRAAT HOLLAND     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NEDER RHONE        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PREMIER MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SL. EXCHANGE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EUG. KWIAKOWSKI    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| RUTH LYKES         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CROWN              | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAIHO MARU         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NO.5 HARSARI       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BATU               | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NGAN CHAU          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HONDO              | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KOYO MARU          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| RED PINE           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| OSAKA BAY          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| IYO MARU           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JADE BAY           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAMPTON MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KOTA MEGAH         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. PIERCE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SAVANNAH MARU      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| VENUS              | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TOWADA             | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LINDO              | 香港 | 10月1 | 太古 |
| S.A. HUGENOT       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| DENEI No.8         | 香港 | 10月1 | 太古 |

出口船期表

| 船名                 | 往  | 開    | 代理 |
|--------------------|----|------|----|
| FEEL GLORY         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EVER LUCKY         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WEISH TROUBADOUR   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AL SALIMIAH        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| THOMAS EVERETT     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEA FARE           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PACIFIC HEAR       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MARCHEN MAERSK     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BORDAGIN           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CHAR HSUNG         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STRATTA MOZAMBIQUE | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JOHNEVERETT        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CHEUNG CHAU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JALAMATSYA         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CROWN              | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NEW OCEAN          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TOWADA             | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LINDO              | 香港 | 10月1 | 太古 |
| IZUMI MARU         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ATSUTA MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EMERALD            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| IYO MARU           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SHIZUOKA MARU      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KOTA MEGAH         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KAWACHI MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PEARL ISLAND       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AP. PROT           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EASTERN EXPRESS    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STRATHCONAN        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BENWYVIS           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LANKA KALYANI      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAKONE             | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NGAN CHAU          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STAR ANTARES       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| OCEAN PROSPER      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STRAAT FRESKO      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MIN CHUNG          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TOURVILLE          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ENGLISH MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EVER HARMONY       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SOUTHERN OCEAN     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEA DOLPHIN        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STRAAT HOLLAND     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LAMBROS TSAGLIOTIS | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BATU               | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAMPTON MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CATHERINES         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ORT. LONDON        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GOLDSTREAM         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HUGENOT            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| IWASHIRO MARU      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. QUEZON       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ST. LOUIS MARU     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GOLDEN HERO        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KIEN MING          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEA KING           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MAH BULAKUL        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ASIAN TRADER       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| STELLA MAERSK      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JUNYO MARU         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HERO               | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MAY CRUISER        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| RAMON EVERETT      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PING ON            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AMERICAN MAIN      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| THOMAS EVERETT     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GOLD CHALLENGER    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EASTERN MINION     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SUN AUK            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ADHIGUNA KARUNA    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GARAWORLD          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GLORIOUS COUNTRY   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AGONY MARU         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KWONG TA           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GURIAN             | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NAGARA             | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WABABULA           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YEONG TA           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MING YEE           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PARALLON GLORY     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BULSOOK            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AM. MING           | 香港 | 10月1 | 太古 |

出口船期表

| 船名                | 往  | 開    | 代理 |
|-------------------|----|------|----|
| AMERICAN VENTURE  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TOMAKO            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GREAT GUIDE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| FORTUNE TRADER    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EMERALD           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEIRYU MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAIPOOSER         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JOHNEVERETT       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| VENUS             | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAIHO MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NO.5 HARSARI      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KOYO MARU         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| RED PINE          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| THE MALAYAN       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| DENEI No.8        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MAK EVERETT       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HALLDIE           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAI WANG          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AMERICAN MIST     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TA TUNG           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WADYSLAWOWO       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CLIPPER ACE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAI LAI           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HUI LAI No.2      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MANO No.1         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAI KUO           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TUNG HAI No.2     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BONITA ACE        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SILVER STAR       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NORDBAUSEN        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| QUEEN STAR        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KIEN HWA No.2     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EMERALD           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LEIDERKERK        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LOUISE LYKES      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| VISHVA VIKRAM     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JALAMOTI          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ZIM TOKYO         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. ROOSEVELT   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SL. TRADE         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CLIPPER ACE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| H.K. SUCCESS      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PROTESILAU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YOKOH MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MAYASAN MARU      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GORANKA           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BONITA ACE        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| COLORADO          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PIONER CHUKOTKI   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. VANBUREN    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. QUEZON      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| THOMAS E. CUFFE   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AM. AQUARIUS      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ARLD MAERSK       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAI PING          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WASHINGTON        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SL. EXCHANGE      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ASIA ACE          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EVER SUPERB       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| DAVAN PHOENIX     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. PIERCE      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| DYNAMIC ACE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ZIM GENOVA        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YOKOH MARU No.3   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ALTAI MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ALVA MAERSK       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| RAGNA BAKKE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PIONER PRIMORYA   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YOKOH MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SL. FINANCE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AMERICAN LIBERTY  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JAPAN BEAR        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ROTASANTOS        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MONSIEUR MONSIEUR | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KOREA PHOENIX     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| VISHVA MANTA      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WANG TUNG         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LYUDMILA STAL     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MARTHA BAKKE      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AUST. ENTERPRISE  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SINKIANG          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ASIAN RENOWN      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TSUI YUNG         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ISLAND CONTAINER  | 香港 | 10月1 | 太古 |

出口船期表

| 船名               | 往  | 開    | 代理 |
|------------------|----|------|----|
| AMERICAN VENTURE | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TOMAKO           | 香港 | 10月1 | 太古 |
| GREAT GUIDE      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| FORTUNE TRADER   | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EMERALD          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SEIRYU MARU      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAIPOOSER        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JOHNEVERETT      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| VENUS            | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TAIHO MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NO.5 HARSARI     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KOYO MARU        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| RED PINE         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| THE MALAYAN      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| DENEI No.8       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MAK EVERETT      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HALLDIE          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAI WANG         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| AMERICAN MIST    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TA TUNG          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| WADYSLAWOWO      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CLIPPER ACE      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAI LAI          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HUI LAI No.2     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| MANO No.1        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| HAI KUO          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| TUNG HAI No.2    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| BONITA ACE       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SILVER STAR      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| NORDBAUSEN       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| QUEEN STAR       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| KIEN HWA No.2    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| EMERALD          | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LEIDERKERK       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| LOUISE LYKES     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| VISHVA VIKRAM    | 香港 | 10月1 | 太古 |
| JALAMOTI         | 香港 | 10月1 | 太古 |
| ZIM TOKYO        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PRES. ROOSEVELT  | 香港 | 10月1 | 太古 |
| SL. TRADE        | 香港 | 10月1 | 太古 |
| CLIPPER ACE      | 香港 | 10月1 | 太古 |
| H.K. SUCCESS     | 香港 | 10月1 | 太古 |
| PROTESILAU       | 香港 | 10月1 | 太古 |
| YOKOH MARU       | 香港 | 10月1 | 太古 |



# 南華夜戰光華

## 光華改變陣式以免綁住任人打

### 南華多方面條件較優可獲兩分



【本報訊】昨晚八時在球場舉行的南華對光華足球賽，在經過一場激烈對決後，南華以二比零獲勝。這場比賽在昨晚八時開始，吸引了不少觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比零的比分獲勝。光華隊在比賽中也表現不俗，但最終未能取得勝利。這場比賽的勝利對南華隊來說是一個重要的里程碑，也顯示了他們在足球方面的實力。

# 網破門近場半下傑國余

## 砲頭響賽聯園愉

### 方東挫球一以昨

#### 險驚張緊程過 牌黃人兩方東



中賽聯球足組甲在，方東敗球一以昨愉園。射中區入球入(左)為馮國鴻。砲頭響打。

【本報訊】昨晚在愉園舉行的足球賽，由東方隊對陣國聯隊。比賽在昨晚八時開始，雙方在場上展開了激烈的爭奪。東方隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比零的比分獲勝。國聯隊在比賽中也表現不俗，但最終未能取得勝利。這場比賽的勝利對東方隊來說是一個重要的里程碑，也顯示了他們在足球方面的實力。



# 光華密謀圖搶一分

## 南華快攻將計就計

### 雙方教練郭石袁權益紙上門法

【本報訊】昨晚在球場舉行的光華對南華足球賽，在經過一場激烈對決後，南華以二比零獲勝。這場比賽在昨晚八時開始，吸引了不少觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比零的比分獲勝。光華隊在比賽中也表現不俗，但最終未能取得勝利。這場比賽的勝利對南華隊來說是一個重要的里程碑，也顯示了他們在足球方面的實力。

# 愉園戰術成功

## 東方半場氣力

【本報訊】昨晚在愉園舉行的足球賽，由東方隊對陣國聯隊。比賽在昨晚八時開始，雙方在場上展開了激烈的爭奪。東方隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比零的比分獲勝。國聯隊在比賽中也表現不俗，但最終未能取得勝利。這場比賽的勝利對東方隊來說是一個重要的里程碑，也顯示了他們在足球方面的實力。

# 美加外圍賽一人被驅逐

## 星決定參加亞洲女籃賽

### 意隊贏波教練彈一團糟

【本報訊】昨晚在球場舉行的足球賽，在經過一場激烈對決後，南華以二比零獲勝。這場比賽在昨晚八時開始，吸引了不少觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比零的比分獲勝。光華隊在比賽中也表現不俗，但最終未能取得勝利。這場比賽的勝利對南華隊來說是一個重要的里程碑，也顯示了他們在足球方面的實力。

# 男初團體兵乒賽

## 中總士產人四強

【本報訊】昨晚在球場舉行的足球賽，在經過一場激烈對決後，南華以二比零獲勝。這場比賽在昨晚八時開始，吸引了不少觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以二比零的比分獲勝。光華隊在比賽中也表現不俗，但最終未能取得勝利。這場比賽的勝利對南華隊來說是一個重要的里程碑，也顯示了他們在足球方面的實力。

# 起扯香吃「鷄香」由

# 李崇剛轉投海蜂

## 與順復出發市政

# 分類廣告

| 今日出口船隻        |     | 今日入口船隻        |     |
|---------------|-----|---------------|-----|
| 船名            | 目的地 | 船名            | 來源地 |
| TAICHUNG SHAN | 香港  | TAICHUNG SHAN | 香港  |
| TULANI        | 香港  | TULANI        | 香港  |
| NEDER RUI     | 香港  | NEDER RUI     | 香港  |
| ...           | ... | ...           | ... |